

Zmluva
o zabezpečení a úhrade zahraničných výmenných rekreácií
č. VÚSZ-44-8/2023

v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

Čl. I.
Zmluvné strany

Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia

IČO: 00 802 603
so sídlom: Špitálska 22
812 74 Bratislava
Slovenská republika
bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK38 8180 0000 0070 0016 9588
v zastúpení: plk. Ing. Gustáv Tareši, PhD., riaditeľ VÚSZ
(ďalej len „VÚSZ“)

a

HOREZZA, a. s.

IČO: 36 280 127 IČ DPH SK2022129384
so sídlom: Teplická 81
921 01 Piešťany
Slovenská republika
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava v odd. Sa, vložka č. 10414/T
konajúci prostredníctvom: PhDr. Mgr. Július Kolocsányi, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
(ďalej len „HOREZZA“)

Prevádzky HOREZZA:

Hotel Granit Piešťany - kúpeľný ústav

adresa: Teplická 81
921 01 Piešťany
Slovenská republika
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.
IBAN: SK71 0900 0000 0050 4591 1177
(ďalej len „Hotel PN“)

Hotel Granit Tatranské Zruby - klimatické kúpele

adresa: Tatranské Zruby 20002
062 01 Vysoké Tatry
Slovenská republika
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.
IBAN: SK93 0900 0000 0050 4591 1169
(ďalej len „Hotel TZ“)

Hotel Granit Smrekovica

adresa: Smrekovica 7784

034 03 Ružomberok

Slovenská republika

bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.

IBAN: SK43 0900 0000 0003 3352 7812

(ďalej len „Hotel SM“)

ďalej spolu len („prevádzky“)

u z a t v á r a j ú

v zmysle § 269 ods. 2 a nasl. Obchodného zákonníka túto zmluvu o zabezpečení a úhrade zahraničných výmenných rekreácií (ďalej len „zmluva“)

Čl. II.

Predmet zmluvy

- (1) Predmetom zmluvy je zabezpečenie zahraničných výmenných rekreácií (ďalej len „ZVR“) podľa § 69 zákona č. 328/2002 Z. z. o sociálnom zabezpečení policajtov a vojakov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 328/2002 Z. z.“) a smernice Ministerstva obrany Slovenskej republiky č. 25/2014 zo dňa 10. apríla 2014 o poskytovaní rekreačnej starostlivosti v zahraničí v prevádzkach HOREZZA v roku 2023 (finančné vyjadrenie je vo výške **21 613,20 EUR**).
- (2) HOREZZA sa zaväzuje:
 - a) zabezpečiť v prospech VÚSZ poskytovanie ZVR pobytov pre oprávnené osoby vymedzené v odseku 1 tohto článku,
 - b) zabezpečiť uvedeným oprávneným osobám počas ZVR ubytovanie a stravu a tiež služby v zmysle odseku 7 článku IV tejto zmluvy.

Čl. III.

Všeobecné ustanovenia

- (1) VÚSZ a HOREZZA (ďalej len „zmluvné strany“) sa dohodli, že HOREZZA zabezpečí ZVR v nasledovných termínoch a týmto spôsobom (miesta, termíny, počty osôb, skladba izieb):

ZVR – Česká republika:

Por. číslo	Zariadenie	Dátum turnusu	Počet osôb	1 lôž. izby (počet)	2 lôž. izby (počet)	3 lôž. izby (počet)
1.	Hotel PIE	10.07. – 17.07.23	20	-	10	-
2.	Hotel TZ	17.07. – 24.07.23	42	-	18	2
3.	Hotel TZ	24.07. – 31.07.23	42	-	18	2
4.	Hotel SM	31.07. – 07.08.23	20	-	10	-

- (2) Počet lôžkonocí ZVR je pre účastníkov ZVR určujúci pri výpočte sumy za ubytovacie, stravovacie a nadštandardné služby.
- (3) Počet účastníkov ZVR je uvedený v prílohe č. 1 zmluvy. VÚSZ poskytne zoznam účastníkov ZVR prevádzkam HOREZZA bezodkladne po jeho obdržaní od vysielajúcej strany.
- (4) HOREZZA sa zaväzuje bezplatne poskytnúť oprávneným osobám tieto služby:
 - a) privítanie,
 - b) ubytovanie na miestach uskutočňovanej aktivity,
 - c) zabezpečenie bezpečnosti skupiny v prijímajúcom štáte v priebehu aktivity,
 - d) celodenné stravovanie počas trvania aktivity; stravovanie zahŕňa poskytnutie raňajok, obeda a večere vrátane jedného nápoja ku každému hlavnému jedlu,
 - e) bezplatné zabezpečenie návštev historických a turistických miest vrátane autobusovej prepravy podľa dohodnutého programu.
- (5) VÚSZ a HOREZZA sa dohodli, že s prihliadnutím na aktuálne protiepidemické opatrenia z dôvodu šírenia prenosného ochorenia COVID-19 nariadené rozhodnutím vedúceho hygienika Ministerstva obrany Slovenskej republiky prípadne ďalšími, bude možné po predchádzajúcej dohode medzi zmluvnými stranami realizovanej e-mailovými správami zabezpečiť ZVR podľa čl. II. zmluvy v prevádzkach HOREZZA aj v termínoch iných, ako sú stanovené v zmluve. Celkový počet účastníkov ZVR pritom nesmie presiahnuť celkový počet účastníkov ZVR uvedený v prílohe č. 1 zmluvy. Dohoda zmluvných strán o zmene alebo doplnení termínu ZVR nemusí byť predmetom písomného dodatku k tejto zmluve.

Čl. IV.

Cena, spôsob plnenia a práva a povinnosti zmluvných strán

- (1) Zmluvné strany sa dohodli, že cena jednej lôžkonoci s plnou penziou, nápojmi a ubytovaním pre ZVR – Česká republika je v sume 49,80 EUR. Cena pre jednotlivé rekreačné pobyty má záväzný charakter.
- (2) Celková cena za poskytnutú ZVR (ďalej len „cena pobytu“), vrátane služieb rekreačného pobytu a nadštandardných služieb je vykalkulovaná HOREZZA prepočtom VÚSZ pri potvrdenej kapacite a kategorizácii osôb.
- (3) Ceny uvedené v zmluve a jej prílohách sú s DPH.
- (4) Cenu počas platnosti tejto zmluvy je možné zmeniť iba písomným dodatkom k tejto zmluve, a to iba vtedy, ak dôjde k zmene cien vstupných nákladov, ktoré tvoria súčasť kalkulácie ceny jednej lôžkonoci v miere viac ako o 5 %.
- (5) V prípade zániku ktorejkoľvek zo zmluvných strán zlúčením, rozdelením, prípadne zrušením prechádzajú práva a povinnosti z tejto zmluvy na právneho nástupcu. V takomto prípade platí dohodnutá cena za ZVR nasledujúce tri mesiace odo dňa zániku jednej zmluvnej strany, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- (6) Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s plnením tejto zmluvy.

- (7) V cene pobytu je zahrnuté :
- a) ubytovanie (izby so sociálnym vybavením a s príslušenstvom – TV, chladnička),
 - b) denné upratovanie (výmena uterákov podľa štandardu hotela),
 - c) stravovanie v rozsahu plnej penzie vrátane jedného nápoja (pivo, nealko, 2 dcl vína) k hlavným jedlám (obed a večera),
 - d) bezplatné parkovanie,
 - e) oboznámenie oprávnených osôb s vnútorným poriadkom hostiteľského zariadenia, v ktorom sa uskutočňuje rekreačný pobyt a možnosťami samostatných turistických aktivít,
 - f) písomná informácia o programe rekreačného pobytu,
 - g) výlety organizované Hotelom TZ:
 - i. Dunajec (plavba na pltiach), Pieniny, Červený kláštor (vrátane vstupného),
 - ii. Štrbské pleso s vyhlídkou,
 - iii. Spišský hrad (vrátane vstupného), Levoča – kostol sv. Jakuba s oltárom Majstra Pavla z Levoče (vrátane vstupného),
 - h) výlety organizované Hotelom SM:
 - i. Oravská priehrada, Oravský Podzámok, Oravský hrad (vrátane vstupného),
 - ii. informačná prednáška o lokalite a NP Veľká Fatra, spoločenský večer,
 - iii. Štrbské pleso, Popradské pleso (symbolický cintorín obetí Vysokých Tatier),
 - iv. Demänovská dolina, Demänovská jaskyňa slobody (vrátane vstupného), Liptovský Ján (vrátane vstupného do termálneho kúpaliska),
 - v. kombinovaný výlet: pešia túra na Malinô Brdo s občerstvením (kotlíkový guláš) a ďalej do obce Vlkošovec (vrátane vstupného), následne doprava autobusom späť do hotela,
 - i) výlety organizované Hotelom PIE:
 - i. Piešťany – Vojenské historické múzeum – prehliadka, Balneologické múzeum a Vila Dr. Lisku (výstava z dejín kúpeľníctva), prechádzka po kúpeľnom ostrove – vrátane všetkých vstupov,
 - ii. Beckov – Beckovský hrad (vrátane vstupného),
 - iii. Hrad Červený Kameň, Jaskyňa Driny – vrátane všetkých vstupov,
 - iv. Trnava – prehliadka mesta.
 - j) miestne poplatky.
- (8) Účastníkom ZVR sú ďalšie služby poskytované bezplatne alebo za úhradu, a to podľa charakteru a vybavenia prevádzok. Ďalšie služby poskytované účastníkom ZVR za úhradu sú uvedené v platných cenníkoch jednotlivých prevádzok dostupných v priestoroch recepcií predmetných prevádzok.
- (9) Izby sú 2, 3 - lôžkové. Každá izba má vlastné sociálne príslušenstvo, TV so SAT, rádio, chladničku, telefón. Účastníci ZVR budú ubytovaní v hlavných budovách prevádzok HOREZZA. HOREZZA sa zaväzuje zabezpečiť stravovanie účastníkov ZVR v jedálňach HOREZZA. Stravovanie je zabezpečené formou plnej penzie

pozostávajúcej z raňajok a večerí podávaných formou bufetových stolov a obedov s možnosťou výberu z viacerých druhov jedál. Služby stravovania začínajú v nástupný deň pobytu večerou a končia sa obedom podávaným vo forme balíčka.

Čl. V. **Platobné podmienky**

- (1) Zmluvné strany sa dohodli, že na ZVR – Česká republika VÚSZ neuhradí preddavky. Úhrady za predmetné aktivity budú realizované z osobitného účtu Ministerstva obrany Slovenskej republiky (ďalej len „MO SR“) až po ich ukončení na základe zaslaných a vzájomne odsúhlasených vyúčtovaní. Účastníci ZVR do Českej republiky uhradia účastnícke príspevky na účet príslušnej prevádzky HOREZZA podľa počtu osôb uvedenom v čl. III. odseku 1 tejto zmluvy.
- (2) Vyúčtovanie (daňový doklad a súhrnnú rekapituláciu) každej ZVR jednotlivo zašlú prevádzky HOREZZA na adresu VÚSZ, s prihliadnutím na doručené účastnícke poplatky, do desiatich pracovných dní po jej skončení, s výnimkou prevádzky Hotel TZ, ktorý zašle vyúčtovanie po ukončení obidvoch turnusov.
- (3) Súčasťou vyúčtovania je faktúra, ktorá musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. K faktúre sú prevádzky HOREZZA povinné priložiť menný zoznam všetkých osôb, ktoré sa ZVR v prevádzkach HOREZZA zúčastnili s uvedením osobných údajov (hodnosť, meno a priezvisko, dátum narodenia a adresu trvalého bydliska rekreaanta).
- (4) Obe zmluvné strany na základe vzájomne odsúhlaseného vyúčtovania sú povinné bezodkladne vykonať finančné vyrovnanie.
- (5) Ak počas plnenia záväzkov zmluvných strán nastanú zmeny, tieto sa po vzájomnej dohode zmluvných strán stanú predmetom písomného dodatku k tejto zmluve.
- (6) VÚSZ si vyhradzuje právo zmeniť, resp. zrušiť termíny ZVR zahraničných partnerov v termínoch určených v čl. III. tejto zmluvy, najneskôr však 20 dní pred nástupom na plánovanú ZVR.

Čl. VI. **Kontrola**

- (1) VÚSZ si vyhradzuje právo vykonať kontrolu poskytovania ZVR v oblasti dodržiavania zmluvných podmienok, v oblasti jej účelnosti, hospodárnosti a v oblasti dodržiavania ustanovení zmluvy poverenými vlastnými zamestnancami alebo profesionálnymi vojakmi ozbrojených síl Slovenskej republiky s miestom výkonu štátnej služby vo VÚSZ.
- (2) Zamestnanci VÚSZ alebo profesionálni vojaci s miestom výkonu štátnej služby vo VÚSZ vykonávajúci kontrolu sú viazaní povinnosťou mlčanlivosti o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli v priebehu kontrolnej činnosti, a to najmä o zdravotnom stave účastníkov ZVR.

- (3) HOREZZA a jej prevádzky sú povinné poskytnúť potrebnú súčinnosť zamestnancom VÚSZ alebo profesionálnym vojakom ozbrojených síl Slovenskej republiky s miestom výkonu štátnej služby vo VÚSZ vykonávajúcim kontrolnú činnosť, pričom im umožnia vstup do objektov a zariadení, na ich požiadanie predložia príslušnú dokumentáciu a iné doklady potrebné na vykonanie kontroly. Prevádzky HOREZZA sú povinné na požiadanie predložiť účtovné doklady, ktorými deklarujú poskytnuté služby v rámci nadštandardných služieb pre účastníkov ZVR.
- (4) Riaditeľ VÚSZ subjekty vymedzené v odseku 2 tohto článku, resp. kontrolnú skupinu, vybaví písomným poverením na vykonanie kontroly.

Čl. VII.

Ochrana osobných údajov

- (1) Zmluvné strany sa zaväzujú, že osobné údaje dotknutých osôb v určenom rozsahu (hodnosť, titul, meno a priezvisko, dátum narodenia, e-mailová adresa a telefónne číslo a iné osobné údaje nevyhnutné na dosiahnutie účelu spracúvania), ktoré im budú zo strany druhej zmluvnej strany v zmysle tejto zmluvy poskytnuté, budú náležite chrániť a spracúvať výlučne len za účelom plnenia svojich záväzkov uvedených v tejto zmluve a na účely tejto zmluvy, a to v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- (2) HOREZZA spracúva osobné údaje v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Podmienky ochrany osobných údajov sú zverejnené na webovom sídle HOREZZA: www.granithotels.sk. HOREZZA spracúva osobné údaje za účelom plnenia tejto zmluvy.

Čl. VIII.

Doručovanie

- (1) Doručením sa na účely tejto zmluvy rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná. Za deň doručenia písomnosti prostredníctvom pošty zasielanej ako doporučená zásielka s doručenkou sa považuje takisto deň,
 - a) v ktorom táto zmluvná strana ju odoprela prijať,
 - b) ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie si na pošte alebo
 - c) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.
- (2) Písomnosti doručované prostredníctvom faxu sa považujú za doručené dňom doručenia uvedeným na vytlačenej správe o ich úspešnom odoslaní. V prípade e-mailovej komunikácie sa považuje písomnosť za doručení v deň úspešného odoslania e-mailovej správy na určenú e-mailovú adresu, aj keď sa adresát s obsahom e-mailovej správy neoboznámil.

Čl. IX.
Všeobecné a záverečné ustanovenia

- (1) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. decembra 2023.
- (2) Zmluvné strany sa zaväzujú konať tak, aby sa predchádzalo vzájomným škodám. V prípade, že niektorá zo zmluvných strán zistí, že druhej strane hrozí nebezpečenstvo vzniku škody, je povinná na túto skutočnosť druhú stranu bezodkladne upovedomiť, inak zodpovedá za túto škodu.
- (3) Túto zmluvu možno meniť a doplniť kedykoľvek počas jej platnosti na základe dohody zmluvných strán formou písomného dodatku podpísaného obidvoma zmluvnými stranami.
- (4) Zmluvné strany môžu zmluvu vypovedať s uvedením dôvodu alebo bez uvedenia dôvodu formou písomnej výpovede. Výpovedná lehota je tri mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede. Uplynutím výpovednej lehoty zmluva zaniká.
- (5) VÚSZ je oprávnený odstúpiť od zmluvy:
 - a) ak sa pre HOREZZA stalo splnenie zmluvných povinností celkom nemožným,
 - b) v prípadoch opakovaného zistenia porušenia povinností prevádzok HOREZZA poskytovať ZVR v požadovanom rozsahu a za dohodnutých podmienok a ceny, t.j. v prípade zistenia viac ako jedného pochybenia.
- (6) Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- (7) Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú 2 prílohy:
 - a) príloha č. 1 (prehľad turnusov ZVR + podiel úhrady jednotlivých subjektov),
 - b) príloha č. 2 (kalkulácia ceny jednej lôžkonoci).
- (8) ZVR tvorí súčasť poskytovaných rodinných rekreácií a rekreácií pre dospelých, finančné krytie je zabezpečené v rámci rozpočtu pre domáce rekreácie z osobitného účtu MO SR na rok 2023.
- (9) Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že táto zmluva ani jej prílohy neobsahujú obchodné ani bankové tajomstvo.
- (10) Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom jeden rovnopis dostane VÚSZ a jeden rovnopis HOREZZA.
- (11) Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom dostatočným spôsobom vyjadrujú vážnu a slobodnú vôľu oboch zmluvných strán zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.
- (12) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť odo dňa nasledujúceho po dni jej zverejnenia v príslušnom registri.

(13) Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

plk. Ing. Gustáv Tarcsi, PhD.
riaditeľ VÚSZ

PhDr. Mgr. Július Kolocsányi
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
HOREZZA, a. s.

Zahraničná výmenná rekreácia - prehľad turnusov v prevádzkach Horezza, a. s. v roku 2023

- prevádzka: Hotel Granit Tatranské Zruby - klimatické kúpele
- prevádzka: Hotel Granit Smrekovica
- prevádzka: Hotel Granit Piešťany - kúpeľný ústav

Zahraničná výmenná rekreácia - Hotel Granit Piešťany - kúpeľný ústav								
	Termín		VÚSZ (1LN/€)	24,90	účastník (1LN/€)	24,90	Spolu (1LN/€)	49,80
			dosp.os. (1pouk./€)	174,30	dosp.os. (1pouk./€)	174,30	dosp.os. (1pouk./€)	348,60
			dieťa-15r.(1pouk./€)	244,00	dieťa-15r.(1pouk./€)	104,60	dieťa-15r.(1pouk./€)	348,60
	od	do	LN	osoby	LN	VÚSZ (€)	účastník (€)	spolu (€)
1	10.07.23	17.07.23	7	20	140	3 486,00	3 486,00	6 972,00
Spolu				20	140	3 486,00	3 486,00	6 972,00

Zahraničná výmenná rekreácia - Hotel Granit Tatranské Zruby - klimatické kúpele								
	Termín		VÚSZ (1LN/€)	24,90	účastník (1LN/€)	24,90	Spolu (1LN/€)	49,80
			dosp.os. (1pouk./€)	174,30	dosp.os. (1pouk./€)	174,30	dosp.os. (1pouk./€)	348,60
			dieťa-15r.(1pouk./€)	244,00	dieťa-15r.(1pouk./€)	104,60	dieťa-15r.(1pouk./€)	348,60
	od	do	LN	osoby	LN	VÚSZ (€)	účastník (€)	spolu (€)
1	17.07.23	24.07.23	7	42	294	7 320,60	7 320,60	14 641,20
2	24.07.23	31.07.23	7	42	294	7 320,60	7 320,60	14 641,20
Spolu				84	588	14 641,20	14 641,20	29 282,40

Zahraničná výmenná rekreácia - Hotel Granit Smrekovica								
	Termín		VÚSZ (1LN/€)	24,90	účastník (1LN/€)	24,90	Spolu (1LN/€)	49,80
			dosp.os. (1pouk./€)	174,30	dosp.os. (1pouk./€)	174,30	dosp.os. (1pouk./€)	348,60
			dieťa-15r.(1pouk./€)	244,00	dieťa-15r.(1pouk./€)	104,60	dieťa-15r.(1pouk./€)	348,60
	od	do	LN	osoby	LN	VÚSZ (€)	účastník (€)	spolu (€)
1	31.07.23	07.08.23	7	20	140	3 486,00	3 486,00	6 972,00
Spolu				20	140	3 486,00	3 486,00	6 972,00

V Bratislave

V Bratislave

plk. Ing. Gustáv Tarcsi, PhD.
riaditeľ VÚSZ

PhDr. Mgr. Július Kolocsányi
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
HOREZZA, a. s.

Kalkulácia ceny jednej lôžkonoci v prevádzkach HOREZZA, a. s. v roku 2023
Zahraničná výmenná rekreácia

- prevádzka: Hotel Granit Tatranské Zruby - klimatické kúpele
- prevádzka: Hotel Granit Smrekovica
- prevádzka: Hotel Granit Piešťany - kúpeľný ústav

Kalkulačná položka	Suma v €
Spotreba potravín	6,80
Spotreba energií (elektrická energia, voda, plyn)	1,80
Spotreba pomocného materiálu	1,20
Mzdové náklady	3,70
Náklady na zdravotné a sociálne poistenie	1,50
Ostatné náklady (služby, dane, odpisy)	1,30
Stravovanie	16,30
Spotreba energií (elektrická energia, voda, plyn)	3,10
Spotreba materiálu (hyg., dezinf., šport., rekr.)	1,50
Mzdové náklady	6,40
Náklady na zdravotné a sociálne poistenie	2,40
Pranie posteľnej bielizne, uterákov, osušiek	1,80
Ostatné náklady (služby, dane, odpisy)	6,30
Ubytovanie a doplnkové služby	21,50
Cena jednodenného pobytu (štandard)	37,80
Nadštandardné služby (nápoje k obedom a večerám, historické a turistické výlety, autobusová preprava, miestna daň, procedúry a i.)	12,00
Celková cena jednodenného pobytu s DPH	49,80

V Bratislave

V Bratislave

plk. Ing. Gustáv Tarcsi, PhD.
riaditeľ VÚSZ

PhDr. Mgr. Július Kolocsányi
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
HOREZZA, a. s.